Expéditeur: L'ADMINISTRATION CHARGEE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE

BREVATOME A l'att. de Lehu, Juan 3, rue du Docteur Lancereaux F-75008 Paris FRANCE	NOTIFICATION DE TRANSMISSION DU RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE OU DE LA DECLARATION (règle 44.1 du PCT)			
	Date d'expédition (jour/mois/année) 20/08/2003			
Référence du dossier du déposant ou du mandataire B14039.3 JCI	POUR SUITE A DONNER voir les paragraphes 1 et 4 ci-après			
Demande internationale n° PCT/FR 03/01087	Date du dépôt international (jour/mois/année) 07/04/2003			
COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE				
Il est notifié au déposant que le rapport de recherche interm Dépôt de modifications et d'une déclaration selon l'art Le déposant peut, s'il le souhaite, modifier les revendication Quand? Le délai dans lequel les modifications doive	icle 19 :			
transmission du rapport de recherche internationale ; pour plus de précisions, voir cependant les notes figurant sur la feuille d'accompagnement.				
Où? Directement auprès du Bureau internationa 34, chemin des Col 1211 Genève 20, S n° de télécopieur: (lombettes Guisse			
Pour des instructions plus détaillées, voir les notes sur 2. Il est notifié au déposant qu'il ne sera pas établi de rapport à l'article 17.2)a), est transmise ci-joint.	la feuille d'accompagnement. de recherche internationale et la déclaration à cet effet, prévue			

En ce qui concerne la réserve pouvant être formulée, conformément à la règle 40.2, à l'égard du paiement d'une ou de plusieurs taxes additionnelles, il est notifié au déposant que la réserve ainsi que la décision y relative ont été transmises au Bureau international en même temps que la requête du déposant tendant à ce que le texte de la réserve et celui de la décision en question soient notifiés aux offices la réserve n'a encore fait l'objet d'aucune décision; dès qu'une décision aura été prise, le déposant en sera avisé. 4. Mesure(s) consécutive(s): Il est rappelé au déposant ce qui suit: Peu après l'expiration d'un délai de 18 mois à compter de la date de priorité, la demande internationale sera publiée par le Bureau international. Si le déposant souhaite éviter ou différer la publication, il doit faire parvenir au Bureau international une déclaration de retrait de la demande internationale, ou de la revendication de priorité, conformément aux règles 90 bis. 1 et 90 bis. 3, respectivement, avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internationale. Dans un délai de 19 mois à compter de la date de priorité, le déposant doit présenter la demande d'examen préliminaire international s'il souhaite que l'ouverture de la phase nationale soit reportée à 30 mois à compter de la date de priorité (ou même au-delà dans certains offices).

Dans un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, le déposant doit accomplir les démarches prescrites pour l'ouverture de la phase nationale auprès de tous les offices désignés qui n'ont pas été élus dans la demande d'examen préliminaire international ou dans une élection ultérieure avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité ou

	
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la	Fonctionnaire autorisé

recherche internationale

Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,

qui ne pouvaient pas être élus parce qu'ils ne sont pas liés par le chapitre II.

Fax: (+31-70) 340-3016

Toñi Muñoz-Manneken

Les présentes notes sont destinées à donner les instructions essentielles concernant le dépôt de modifications selon l'article 19. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment. Pour de plus amples renseignements, on peut aussi consulter le Guide du déposant du PCT, qui est une publication de l'OMPI.

Dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES MODIFICATIONS SELON L'ARTICLE 19

Après réception du rapport de recherche internationale, le déposant a la possibilité de modifier une fois les revendications de la demande internationale. On notera cependant que, comme toutes les parties de la demande internationale (revendications, description et dessins) peuvent être modifiées au cours de la procédure d'examen préliminaire international, il n'est généralement pas nécessaire de déposer de modifications des revendications selon l'article 19 sauf, par exemple, au cas où le déposant souhaite que ces dernières soient publiées aux fins d'une protection provisoire ou a une autre raison de modifier les revendications avant la publication internationale. En outre, il convient de rappeler que l'obtention d'une protection provisoire n'est possible que dans certains Etats.

Quelles parties de la demande Internationale peuvent être modifiées?

Selon l'article 19, les revendications exclusivement.

Durant la phase internationale, les revendications peuvent aussi être modifiées (ou modifiées à nouveau) selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international. La description et les dessins ne peuvent être modifiées que selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

Lors de l'ouverture de la phase nationale, toutes les parties de la demande internationale peuvent être modifiées selon l'article 28 ou, le cas échéant, selon l'article 41.

Quand?

Dans un délai de deux mois à compter de la date de transmission du rapport de recherche internationale ou de 16 mois à compter de la date de priorité, selon l'échéance la plus tardive. Il convient cependant de noter que les modifications seront réputées avoir été reçues en temps voulu si elles parviennent au Bureau international après l'expiration du délai applicable mais avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internationale (règle 46.1).

Où ne pas déposer les modifications?

Les modifications ne peuvent être déposées qu'auprès du Bureau international; elles ne peuvent être déposées ni auprès de l'office récepteur ni auprès de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 46.2).

Lorsqu'une demande d'examen préliminaire international a été/est déposée, voir plus loin.

Comment?

Soit en supprimant entièrement une ou plusieurs revendications, soit en ajoutant une ou plusieurs revendications nouvelles ou encore en modifiant le texte d'une ou de plusieurs des revendications telles que déposées.

Une feuille de remplacement doit être remise pour chaque feuille des revendications qui, en raison d'une ou de plusieurs modifications, diffère de la feuille initialement déposée.

Toutes les revendications figurant sur une feuille de remplacement doivent être numérotées en chiffres arabes. Si une revendication est supprimée, il n'est pas obligatoire de renu méroter les autres revendications. Chaque fois que des revendications sont renumérotées, elles doivent l'être de façon continue (instruction 205.b)).

Les modifications doivent être effectuées dans la langue dans laquelle la demande internationale est publiée.

Quels documents dolvent/peuvent accompagner les modifications?

Lettre (instruction 205.b)):

Les modifications doivent être accompagnées d'une lettre.

La lettre ne sera pas publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées. Elle ne doit pas être confondue avec la "déclaration selon l'article 19.1)" (voir plus loin sous "Déclaration selon l'article 19.1)").

La lettre doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Cependant, si la langue de la demande internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (première feuille) (janvier 1994)

La lettre doit indiquer les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées. Elle doit indiquer en particulier, pour chaque revendication figurant dans la demande internationale (étant entendu que des indications identiques concernant plusieurs revendications peuvent être groupées), si

- i) la revendication n'est pas modifiée;
- ii) la revendication est supprimée;
- iii) la revendication est nouvelle;
- iv) la revendication remplace une ou plusieurs revendications telles que déposées;
- v) la revendication est le résultat de la division d'une revendication telle que déposée.

Les exemples sulvants illustrent la manière dont les modifications doivent être expliquées dans la lettre d'accompagnement;

- [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 48 et qu'à la suite d'une modification de certaines revendications il s'élève à 51];
 "Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées portant les mêmes numéros; revendications 30, 33 et 36 pas modifiées; nouvelles revendications 49 à 51 ajoutées."
- 2. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 15 et qu'à la suite d'une modification de toutes les revendications il s'élève à 11]:
 Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées 1 à 11.*
- 3. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 14 et que les modifications consistent à supprimer certaines revendications et à en ajouter de nouvelles]: "Revendications 1 à 6 et 14 pas modifiées; revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15,16 et 17 ajoutées." ou "Revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15, 16 et 17 ajoutées; toutes les autres revendications pas modifiées."
- 4. [Lorsque plusieurs sortes de modifications sont faites]: "Revendications 1-10 pas modifiées; revendications 11 à 13, 18 et 19 supprimées; revendications 14, 15 et 16 remplacées par la revendication modifiée 14; revendication 17 divisée en revendications modifiées 15, 16 et 17; nouvelles revendications 20 et 21 ajoutées."

"Déclaration selon l'article 19.1)" (Règle 46.4)

Les modifications peuvent être accompagnées d'une déclaration expliquant les modifications et précisant l'incidence que ces dernières peuvent avoir sur la description et sur les dessins (qui ne peuvent pas être modifiés selon l'article 19.1)).

La déclaration sera publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées.

Elle doit être rédigée dans la langue dans laquelle la demandeinternationale est publiée.

Elle doit être succincte (ne pas dépasser 500 mots si elle est établie ou traduite en anglais).

Elle ne doit pas être confondue avec la lettre expliquant les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées, et ne la remplace pas. Elle doit figurer sur une feuille distincte et doit être munie d'un titre permettant de l'identifier comme telle, constitué de préférence des mots "Déclaration selon l'article 19.11"

Elle ne doit contenir aucun commentaire dénigrant relatif au rapport de recherche internationale ou à la pertinence des citations que ce dernier contient. Elle ne peut se référer à des citations se rapportant à une revendication donnée et contenues dans le rapport de recherche internationale qu'en relation avec une modification de cette revendication.

Conséquence du fait qu'une demande d'examen préliminaire international ait déjà été présentée

Si, au moment du dépôt de modifications effectuées en vertu de l'article 19, une demande d'examen préliminaire international a déjà été présentée, le déposant doit de préférence, lors du dépôt des modifications auprès du Bureau international, déposer également une copie de ces modifications auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 62.2a), première phrase).

Conséquence au regard de la traduction de la demande internationalelors de l'ouverture de la phase nationale

L'attention du déposant est appelée sur le fait qu'il peut avoir à remettre aux offices désignés ou élus, lors de l'ouverture de la phase nationale, une traduction des revendications telles que modifiées en vertu de l'article 19 au lieu de la traduction des revendications telles que déposées ou en plus de celle-ci.

Pour plus de précisions sur les exigences de chaque office désigné ou élu, voir le volume II du Guide du déposant du PCT.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (deuxième feuille) (janvier 1994)

PCT

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire		smission du rapport de recherche internationale
B14039.3 JCI	A DONNER	et, le cas échéant, le point 5 ci-après
Demande internationale n°	Date du dépôt international(jour/mois/année)	(Date de priorité (la plus ancienne) (jour/mois/année)
PCT/FR 03/01087	07/04/2003	08/04/2002
Déposant	<u> </u>	
COMMISSARIAT A L'ENERGIE	ATOMIQUE	***
,		
Le présent rapport de recherche internati	onale, établi par l'administration chargée de la re	echerche internationale, est transmis au
déposant conformement a ranticle 16. On	e copie en est transmise au Bureau internationa	il.
Ce rapport de recherche internationale co	omprend3 feuilles.	
X II est aussi accompagné	d'une copie de chaque document relatif à l'état c	de la technique qui y est cité.
Base du rapport		
a. En ce qui concerne la langue, la	recherche internationale a été effectuée sur la b	pase de la demande internationale dans la
langue dans laquelle elle a été dé	éposée, sauf indication contraire donnée sous le	même point.
la recherche international	e a été effectuée sur la base d'une traduction de	e la demande internationale remise à l'administration.
b. En ce qui concerne les séquence	es de nucléotides ou d'acides aminés divulgu	iées dans la demande internationale (le cas échéant)
la recherche internationale a été e	effectuée sur la base du listage des séquences : e internationale, sous forme écrite.	:
I = = -	e internationale, sous forme déchiffrable par ord	linateur.
	dministration, sous forme écrite.	
remis ultérieurement à l'a	dministration, sous forme déchiffrable par ordina	ateur.
La déclaration, selon laqu divulgation faite dans la d	uelle le listage des séquences présenté par écrit lemande telle que déposée, a été fournie.	et fourni ultérieurement ne vas pas au-delà de la
La déclaration, selon laqu du listage des séquences	ielle les informations enregistrées sous forme dé présenté par écrit, a été fournie.	échiffrable par ordinateur sont identiques à celles
2. 📗 II a été estimé que certa	ines revendications ne pouvaient pas faire l'e	objet d'une recherche (voir le cadre I).
· =	e l'invention (voir le cadre II).	
4. En ce qui concerne le titre,	u'il a été remis par le déposant.	
	urii a ete remis par le deposant. administration et a la teneur suivante:	
	Millingiation of a la toriogramme.	
5. En ce qui concerne l'abrégé,		
X le texte est approuvé tel q	u'il a été remis par le déposant	
le texte (reproduit dans le	cadre III) a été établi par l'administration conforr s à l'administration dans un délai d'un mois à co le.	mément à la règle 38.2b). Le déposant peut ompter de la date d'expédition du présent rapport
La figure des dessins à publier avec		1
suggérée par le déposant		Aucune des figures
parce que le déposant n'a		n'est à publier.
parce que cette figure cara	actérise mieux l'invention.	·

RAPPORT DE REMERCHE INTERNATIONALE

mande Internationale No PCT/FR 03/01087

			101/110	, 01007
A. CLASSE CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE C03B5/02			
Selon la cla	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classif	ication nationale et la Cil	.	. •
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE	Cation nationals et la Ci	<u> </u>	
	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles	de classement)		
CIB 7	C03B			
Documentat	ion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure o	ù ces documents relèver	nt des domaines s	ur lesquels a porté la recherche
Base de dor	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale	(nom de la base de donr	nées, et si réalisat	ole, termes de recherche utilisés)
EPO-In	ternal			
·				
C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			-
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	s	no. des revendications visées
X	US 5 750 822 A (FILIPPOV EUGENE A 12 mai 1998 (1998-05-12)	ET AL)		1,2,5-10
Υ	le document en entier			3,4
Υ	WO 98 05185 A (COMMISSARIAT ENERG			3,4
	ATOMIQUE ;LADIRAT CHRISTIAN (FR); ROGER) 5 février 1998 (1998-02-05 cité dans la demande			
	le document en entier		_	
		`		
			,	•
•				
<u></u>	a suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	χ Les documents	de familles de bre	vets sont indiqués en annexe
_		Cocument ultérieur pu date de priorité et n'a		de dépôt international ou la s à l'état de la
conside	nt définissant l'état général de la technique, non éré comme particulièrement pertinent	technique pertinent, ou la théorie constitu	mais cité pour coi	mprendre le principe
ou aprè	es celle dale	être considérée com	ime nouvelle ou ci	nven tion revendiquée ne peut omme impliquant une activité
priorité	nt pouvant jeter un doute sur une revendication de ou cité pour déterminer la date de publication d'une itation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)	inventive par rapport document particulière	ment pertinent; l'in	nven tion revendiquée
"O" docume	nt se référant à une divulgation orale, à un usage, à position ou tous autres moyens	lorsque le document	est associé à un	uant une activité inventive ou plusieurs autres nbinaison étant évidente
"P" documer	nt publié avant la date de dépôt international, mais	pour une personne c document qui fait part	du métier	•
Date à laque	lle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du	présent rapport d	e recherche internationale
	2 août 2003	20/08/20	03	
Nom et adres	sse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Fonctionnaire autoris	sé	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Marrec, 1	P	

RAPPORT DE REMERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

mande Internationale No PCT/FR 03/01087

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 5750822	Α	12-05-1998	US	5882581 A	16-03-1999
WO 9805185	Α	05-02-1998	FR DE DE EP WO JP KR US	2751738 A1 69706996 D1 69706996 T2 0914751 A1 9805185 A1 2000515235 T 2000029468 A 6185243 B1	30-01-1998 31-10-2001 25-04-2002 12-05-1999 05-02-1998 14-11-2000 25-05-2000 06-02-2001